

# 2 Tesalonike

## Pauloŋe Tesalonike yeŋgât ekap betnehen kulemgum katyiŋgiop.

**1** <sup>1</sup>O bukulpnenŋe,  
Yen Tesalonike kapi ambolipŋaŋe Kutdânenŋe Yesu Kiristohâlen biwiyeŋaŋe kepeim mansai. Yawu manŋetâ Awoŋnenŋe Anitâ yet Kutdânenŋe Kiristo orop biwiyeŋaŋe hikuakmâ konohâk otmap. Nenâmâ Paulo, Sila, Timoteoŋe nenŋe yeŋgât nâŋgâm ekap yu kulemgum katyiŋgiain.

<sup>2</sup>Yeŋgât nâŋgâm Anitâ yuwu sâŋm ulitgumain. “O, Awoŋ, gâŋe Kutdânenŋe Yesu Kiristo orop Tesalonike kapi ambolipŋe Kiristohâlen biwiyeŋe kepeim mansai ya yeŋgât tihityeŋe otmutâ biwi nâŋgân nâŋgânyeŋaŋe kepeiakmâ konohâk otmâ sânduk sâekgât ulitgohoain.” Yawu sâŋm ulitgumain.

### **Kiristoŋe âwurem ge biwinenŋahât topŋe ekbuap.**

<sup>3</sup>Emelâk yeŋe Kiristohâlen biwiyeŋe katmâ buku oraŋgim manŋetâ yekmunŋe ârândâŋ olop. Otmu yapâek yâkât tem lâuwangim bukulpnyeŋe orop biwiyeŋaŋe kepeiakmâ konohâk otmu manmâ gai yakât nâŋgâmunŋe âlepŋe oap. Yeŋgât nâŋgâm haoŋmâ ârândâŋ Anitâ mepaem yâhânomgât naŋgain. Yawu otmunŋe âlepŋe otbuap. <sup>4</sup>Otmu lohimi belângen manmaiŋe mem âlâlâ tuhuyekmâ hâhiwin kakŋan katyekŋetâ manmai. Yawu otyiŋgiŋetâ Kiristohâlen biwiyeŋaŋe tiŋâk kepeim ki lohotŋe otmâ manmâ gai. Yakât nâŋgâm mepaeyekmâ yeŋgât den pat ya Anitâhât lohimi kapiŋe kapiŋe manmâ arai ya ekyongomain.

<sup>5</sup>Aiop, mem âlâlâ tuhuyekŋetâ hâhiwin kakŋan manmâ gai yan biwiyeŋe ki orotok yap. Yakât otmâ Anitâŋe yekmu ârândâŋ otmu tihityeŋe otmap. Otmu sâp pato tetewuap yan manman sânduhân katyekmu manmâ yâhâmbisâi. <sup>6</sup>Anitâŋe otmain memain yakât matŋe dopnenŋanâk kâpekningimu memunŋe ârândâŋ otbuap. Yâhâ yenâmâ

lohimbi belângen manmaine mem âlâlâ tuhuyeknetâ hâhiwin kakņan mansai. Yakât matņe yâkņe yawuâk hâhiwin bâleņe yingiwuap. <sup>7-8</sup>Yâhâ yenâmâ nen orowâk manman sânduhân mem katnenekmu manbisâin. Sâp pato tetewuap yan Kutdânenņe Yesuņe aņelolipņe meyekmu himbimâmbâ genomai. Gem yan mâmâņe otyingimu lohimbiņe Anitâhât hâkâņ otmâ Kiristohât den pat âlepņe ki lâumai ya matņe yinginomai. Yawu otmâ kâlâpņe punduņ sâm ge seyekmu hâhiwin nâņgâmbisâi. <sup>9</sup>Kutdâ Wâtgât Amboņe laņinņan tatmap yapâek mem ketetyekmu omoņ bâleņan tatmâ hâhiwin nâņgâmbisâi. <sup>10</sup>Otmu nenņe yâkâlen biwinnenņe kepeim manmain. Yakât otmâ yâkât den pat âlepņe yen ekyongomunņe nâņgânetâ bulâņe otmu yawuâk yâkâlen biwiyenņe kepeim manmai. Yen orop yawu mannom otmuâmâ yâkņe âwurem ge menenekmu heroņe nâņgâwanņim mepaem manbisâin.

<sup>11</sup>Yakât nâņgâm yengât yuwu sâm Anitâ ulitgumain. “O Awoņnenņe Anitâ, emelâk Tesalonike kapi ambolipņe Kiristohâlen biwiyenņe katņetâ manman kârikņahât pat kuyingion. Kiristohâlen biwiyenņe kepeim denņe tâņ tâņâk lâum hoņ bawaņgim lohimbi buku otyinginehâlâk nâņgâmai. Yakât otmâ yâkņe gâhât wâtgan kinmâ buku otyingim manņetâ yekdâ ârândâņ otbuapgât nanņan. <sup>12</sup>Gâņe Kutdânenņe Yesu Kiristo orop tihityenņe otmâ mem hewewenņe tuhuyekmutâ yawuâk manmâ yâhânomai. Yawu manmâ yâhânetâ Yesuņe âwurem ge meyekbuap yan nen hârok yâkât nâņgâmunņe yahatmu mepaenom. Otmu yâkņe gurâ yawuâk nâņgâningimu yahatbuap. Yawu otmâ heroņe naņganņinom.

### Girem Den Kukuņahât Amboņe yâkât topņe.

**2** <sup>1</sup>Kutdânenņe Yesu Kiristoņe himbimâmbâ âwurem ge ikņe lohimbi menduhunenekbuap yakât topņe nâņgâm hengengunetgât yuwu sâmunne nâņgânet. <sup>2</sup>Lohimbi nombotņe nâhât den golâ gahaem yuwu sâmai. “Wâtgât mâmâņahât Heakņe biwiņan kioņmu “Kutdânenņe getek âwurem gewuap.” sâmu nâņgâwin,” yawu sâmai. Me yuwu sâmai. “Kutdânenņe getek âwurem gewuap” sâm lohimbi den kâsikumu yingimap.” Yawu sâmai. Otmu nombotņe yuwu sâmai. “Kutdânenņe getek âwurem gewuap” sâm pepa kulemgum katningimu ekmain.” Nâhâitņe “den yawu sâmap” sâņetâ nâņgâmunne ki bulâņe otmap. Yakât otmâ den ya nâņgâm ki pârâk pilâm biwiyenņe ahom niakbuap. <sup>3</sup>Lok âlâ me âlâņe wuân me wuân otmâ kâityongoņetâ biwi nâņgân nâņgânyenņe hâlim milim otmapgât den âlâ yuwu sâmunne nâņgâm biwiyenņan katņet. Kutdânenņe ki âwurem gewuap yan lohimbi kiņgitņe orowâkņe gawamangât girem den âlâlâ ya lonņgem Anitâ pilânomai. Anitâ pilânomai ya yengât kunyenņe, kutņe Den kuhuhât Amboņe ya, tetemu lohimbi kerekņe ekņetâ sâtņe kârikņe otbuap. <sup>4</sup>Yâkņe ikņahât nâņgâmu

yahatmu Anitâhât kawerjan kinbe sâm otbuap. Yawu otmâ lohimbiye senje âlâlâ Anitâhât pat katjetâ tap ya mem gulip tuhuwuap. Otmu pâku lohimbiye Porom Lâpiolipyene me wahap yu me ya mepaemai ya gurâ mem gulip tuhuwuap. Yawu tuhum lohimbi kerekje mepaenekjet sâm Anitâhât opon kâmbukjan yâhâ Anitâ oan sâm kawerjan tatbuap. Yawu gârâmâ emelâk Anitâ Manman Amboŋe lok yuŋe hiliwahowuapgât sâm kalop. <sup>5</sup>Âlâŋe yakât ki ekyongop? Nâŋe emelâk ekyongowan yakâ.

<sup>6</sup>Yawu gârâmâ sâp yiwerene yuâmâ Anitâ pilânomai ya yengât kunyene, kutje Den Kuhuhât Amboŋe yâkŋe tetewuapgât mâtâp manguakmâ tap. Yakât topŋe emelâk ekyongomune nâŋgâwi. Den Kuhuhât Amboŋe tetemu eknomai yakât sâpŋe emelâk Anitâŋe kalop. Sâp kalop ya Anitâŋe ekmu ârândân otmu lok ya tetewuap. <sup>7</sup>Âun yuâmâ Den Kuhuhât Amboŋe ki nâŋgâwangiain. Yawu gârâmâ yâkŋe lohimbi nombotje yengât kakyenjan memu girem den âlâlâ loŋgâemai. Gâmâlâk wuânŋe yâkât mâtâp manguwangim tapŋe keterakmu yanâmâ tetekjan tetemu lohimbiye eknomai. <sup>8</sup>Ekmâ nâŋgâwangijetâ lohimbi kiŋgitŋe orowâk kâityongowuap. Yawu gârâmâ Kutdânenŋe Yesuŋe âwurem ge ekmâ launambâ kahapoŋ hâŋgutmu lok ya gulip otbuap. Yawu otbaŋgiwuap yan lohimbiye ekjetâ hâu sâsâ otbuap.

<sup>9</sup>Aiop, Den Kuhuhât Amboŋe lohimbi mem bâleyekbuap yakât sâmune nâŋgâŋet. Kâitgu Kâitgu Amboŋe Satanŋe mâmâŋe otbaŋgimu kulem perâkŋe topŋe topŋe memu lohimbiye ekjetâ ewe membe otbuap. <sup>10-12</sup>Yawu otmu Kiristohât den pat âlepŋe ya nâŋgâŋetâ gemu bet pilâm hiliwahonomaihât pat mannomai. Yakât otmâ Anitâŋe Nâŋgân nâŋgân perâkŋahât Amboŋe hâŋgângumu ge biwiyenjan kioŋbuap. Biwiyenjan kioŋmu Den Kuhuhât Amboŋe den perâkŋe topŋe topŋe kâityongomu orotmeme bâleŋe tâtâem otmâ mannomai. Yawu manjetâ sâp patoen Anitâŋe biwiyenahât topŋe ekmâ sâm hâreyiŋgimu Kutdânenŋe Yesuŋe ki sârereyekbuap. Yakât otmâ hiliwahonomai.

### **Yesu Kiristone menenekmâ manman kârikjan katnenekbuap.**

<sup>13-15</sup>Bukulipne, Anitâŋe hân hibim ki kândikyotgop yan yen wawaeyekmâ manman kârikjan katyekbom sâm kalop. Yakât otmâ Wâtgât mâmâŋahât Heakŋe mem hewewen tuhuyekmu Kiristohât den pat âlepŋe ekyongomunŋe nâŋgâŋetâ bulâŋe otmu yâkâlen biwiyene katbi. Yâkâlen biwiyene katjetâ Anitâŋe nine nanne baratne sâm meyehop. Yakât otmâ nenŋe yengât nâŋgâm haonmâ ârândân Anitâ mepaem yâhânom yawu biwinenŋe nanŋain. Anitâŋe meyehop. Yakât den pat bulâŋe orowâk tatmâ kâsikum yinŋiwin me âlâengen ari tatmâ ekap kulemgum katyinŋiwin. Den ya biwiyenjan katmâ târârâhâk lâum mannomai. Yawu manjetâ yanâmâ Kutdânenŋe Yesu Kiristone yen orop menenekmâ hibim laŋinjan katnenekmu tatmâ yâhâmbisâin.

<sup>16</sup> Awoŋnenŋe Anitâŋe ikŋahâk wawaenenekmâ biwinenŋe mem hewewenŋe tuhumap. Yawu otningimu biwinenŋe sânduk sâmu manman kârikŋan mannom sâm biwinenŋe hukum manmain. Yakât otmâ yengât nâŋgâm Anitâ yuwu sâm ulitgumain. “O Awoŋnenŋe Anitâ, gâŋe Kutdânenŋe Yesu Kiristo orop Tesalonike kapi ambolipŋe yengât biwiyenŋe mem hewewenŋe tuhuyekdomawot. <sup>17</sup>Yawu otyingimutâ lohimbijŋe yetgât wâtyetŋan kinŋetâ manmanyenŋe kelihakmu orotmeme âlepŋeâk otmâ mannomaihât naŋgain.” Yawu sâm Anitâ ulitgumain.

### **Kutdânenŋaŋe tihitnenŋe otmâ ki betnongowuap.**

**3** <sup>1</sup> Bukulipnenŋe, yeŋe Anitâ ulitguŋetâ Kiristohât lohimbijŋe yâkât den pat âlepŋe sâm haok tuhunomai. Sâm haok tuhuŋetâ lohimbijŋe wosapâ wosapâ manmâ araiŋe nâŋgâŋetâ bulâŋe otmu yâkâlen biwiyenŋaŋe kepeinomai. Otmu yeŋe yâkâlen biwiyenŋaŋe kepeim manmâ gai yan lohimbijŋe manmanyenŋe ekmâ Anitâ mepaem gai. Otmu yâkŋe gurâ Kiristohâlen biwiyenŋaŋe kepeim manmâ yâhânomai yan lohimbijŋe manmanyenŋe ekmâ Anitâ mepaenomai. <sup>2</sup>Yâhâ nenŋeâmâ den pat âlepŋe ekyongomunŋe lohimbijŋe nombotŋaŋe nengât den ya nâŋgâŋetâ gemu bet pilâm mem bâlenenekmai. Yakât otmâ yeŋe Anitâ ulitguŋetâ bâtyenambâ menenekmâ tihitnenŋe otbuapgât naŋgain.

<sup>3</sup>Kutdânenŋaŋe yengât tihityenŋe otbuap. Yawu otmâ mâmâŋe otyingimu yeŋe yâkât wâtŋan kinŋetâ Manman Bâlenahât Amboŋaŋe mem ge katyekbe sâm hâum pâpguwuap. <sup>4</sup>Yen den kâsikum yingiwini ya nâŋgâŋetâ bulâŋe otmu nen orowâk Kutdâhâlen biwinenŋaŋe kepeim manmain. Yakât otmâ den ya lâum manmâ gai yawuâk lâum manmâ yâhânomaihât enŋat yâhâp ki otmain.

<sup>5</sup>Lohimbijŋe belângen manmaiŋe mem âlâlâ tuhuyekŋetâ yanâmâ Anitâŋe tihityenŋe otmu Kiristohât wâtŋan kinŋetâ biwiyenŋe sânduk sâmu mannomai. Otmu Kutdânenŋaŋe biwiyenŋe gemu yakât topŋe nâŋgâm heŋgeŋguŋetgât naŋgain.

### **Nenŋe konam ki inom.**

<sup>6</sup>Kutdânenŋe Yesu Kiristohât sâtgât otmâ yuwu sâmunŋe nâŋgâŋet. Âi mem mannomai sâm den kâsikum yingiwini ya bukulipyenŋe nombotŋaŋe nâŋgâŋetâ nahat otmu konam im gai. Yakât otmâ yeŋe den sâyingiŋetâ âi menomaihât naŋgain. <sup>7</sup>Nenŋe yen orop manbin yan nepgât mâtâpŋe tiripyongomunŋe ekbi ya watmâ nep mem manŋetgât naŋgain. <sup>8</sup>Lohimbijŋe senŋe âlâlâ tânnongowi yakât matŋe yingiwini. Otmu yeŋe nen tânnongone sâm senŋe âlâlâhât pâinmaiŋe nenŋe den kâsikum yingiminiwini yan nenŋahâk nep tuhumi yapâ tewetsenŋe mem senŋe âlâlâ puluhakminiwini.

<sup>9</sup>Den kâsikum yingiminiwini yakât matŋe sot me senŋe âlâlâ tânnongombâihât dop. Yamâ nenŋe nepgât mâtâpŋe watmâ manŋetgât

nângâm nennahâk nep memunŋe ekbi. <sup>10</sup>Yawu otmâ yuwu sâŋ ekyongowin. “Lohimbi âlâ me âlâ konam imai yâhâmâ sot ki yinŋinetâ nenomai.”

<sup>11</sup>Yenŋâlen gâtŋe nombotŋaŋe konam im bukulipyenŋe yenŋâlen ari nem watyekmai. Yawu otmâ bukulipyenŋe yenŋât manmanyenŋe âlepŋe ya mem bâleyinŋimai. <sup>12</sup>Kutdânenŋe Yesu Kiristohât sâtŋât otmâ girem den ekyongonetâ ya nânŋâm nep meŋetâ manmanyenŋe kuwihakmu mannomai.

<sup>13</sup>Yenŋe orotmeme âlepŋeâk otmâ manŋetâ biwiyenŋe ki orotok sâwuapŋât nanŋain. <sup>14-15</sup>Otmu den kulemgum katyinŋiain yu lohimbi ekyongonomai. Ekyongonetâ nombotŋaŋe Kiristohât den nânŋânetâ gemu bet pilâm mansai ya ki kasa otyinŋim watyekŋetâ arinomai. Konam imai yakât den sâyinŋinetâ aŋulakmâ âi menomai.

#### Den bâiŋe sâŋ hâreop.

<sup>16</sup>Umatŋe âlâlâ teteyinŋiwuap yan Kutdâ Biwi Sânduk Amboŋaŋe ikŋahâk biwiyenŋe mem sânduk tuhuyinŋimu manmâ yâhânomai. Kutdânenŋaŋe yen orowâk tatmu mannomai.

<sup>17</sup>Otmu lok ekap kulemgup yu sâŋmune kiripi nihimu bâiŋehen ninak kutne kulemguan. Yu ekmâ nâhâitŋe nânŋâningim mansap yawu nânŋânomai. Ekap âlâlâ kulemguman yamâ yuwuâk watmâ kutne kulemguman.

<sup>18</sup>Kutdânenŋe, Yesu Kiristo tihitnenŋe otmapŋe yen orop yâkât wâtŋan manŋetgât Anitâ ulitguman. Bâiŋ.

Nâ bukuyeŋe,  
Paulo